

22 TRANSPORT IN KOMUNIKACIJE TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

št./No 28

TRANSPORT IN KOMUNIKACIJE, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2003

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2003

Gibanje dejavnosti v transportu in poštini storitvah v **septembru 2003** v primerjavi z **avgustom 2003**:

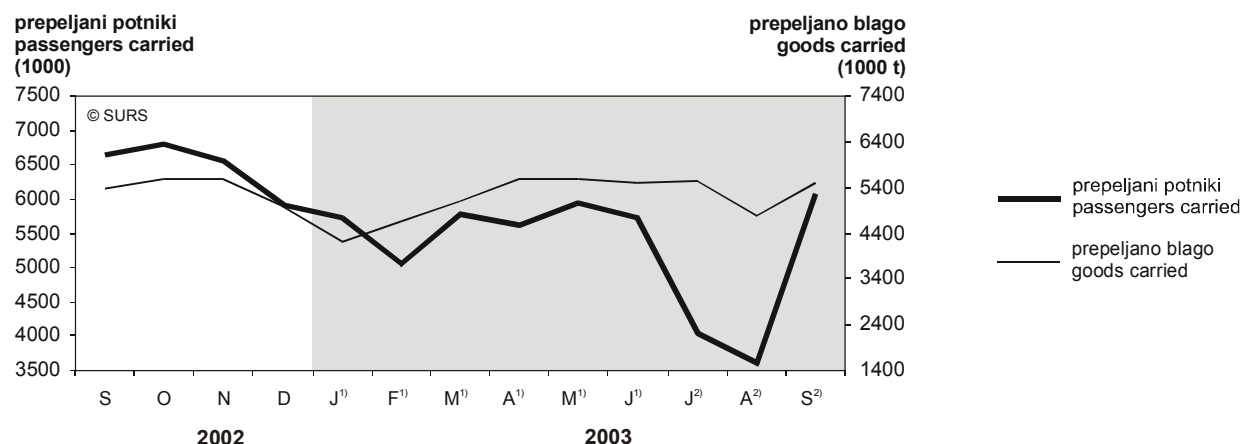
- **Število prepeljanih potnikov:**
 - vse transportne panoge skupaj: +68,5 % (ocena);
 - cestni promet: +75,2 % (ocena);
 - železniški promet: +57,3 % (ocena);
 - zračni promet: -11,3 %.
- **Obseg prepeljanega blaga:**
 - vse transportne panoge skupaj: +15,1 % (ocena);
 - cestni promet: +14,5 % (ocena);
 - železniški promet: +19,4 %;
 - pomorski promet: +1,9 %;
- **Mestni potniški prevoz:** +98,3 %.
- **Število prihodov potnikov čez cestne mejne prehode:** -28,0 % (ocena).
- **Letališki potniški promet:** -10,9 %.
- **Pristaniški blagovni promet:** +28,0 % (ocena).
- **Prekladanje:** +16,4 %.
- **Število prvič registriranih cestnih motornih vozil:** +1,5 % (ocena).
- **Število prvič registriranih osebnih avtomobilov:** +13,3 % (ocena).
- **Transport plina:** -4,3 %.
- **Število poštini pošilk:** +20,0 % (ocena).

Changes in transport and postal services in **September 2003** in comparison with **August 2003**:

- **The number of passengers carried:**
 - All modes of transport: +68.5% (estimate);
 - Road transport: +75.2% (estimate);
 - Railway transport: +57.3% (estimate);
 - Air transport: -11.3%.
- **The volume of goods carried:**
 - All modes of transport: +15.1% (estimate);
 - Road transport: +14.5% (estimate);
 - Railway transport: +19.4%;
 - Maritime transport: +1.9%.
- **Urban passenger transport:** +98.3%.
- **Road cross-border entries of passengers:** -28.0% (estimate).
- **Airport passenger traffic:** -10.9%.
- **Harbour goods traffic:** +28.0% (estimate).
- **Transshipment:** +16.4%.
- **Road motor vehicles registered for the first time:** +1.5% (estimate).
- **Passengers cars registered for the first time:** +13.3% (estimate).
- **Transport of gas:** -4.3%.
- **Postal letters:** +20.0% (estimate).

Slika 1: Prepeljani potniki in blago, Slovenija, september 2002 – september 2003

Chart 1: Passengers and goods carried, Slovenia, September 2002 – September 2003



1) Prepeljani potniki – ocenjeni podatki. / Passengers carried – estimates.

2) Prepeljani potniki in prepeljeno blago – ocenjeni podatki. / Passengers carried and goods carried – estimates.

Slika 2: Prvič registrirani osebni avtomobili, Slovenija, september 2002 – september 2003
Chart 2: Passenger cars registered for the first time, Slovenia, September 2002 – September 2003



1. Prevoz potnikov in blaga po transportnih panogah, september 2003
Transport of passenger and goods by modes of transport, September 2003

	IX 03	I-IX 03	Indeksi / Indices			
			<u>IX 03</u> VIII 03	<u>IX 03</u> IX 02	<u>I-IX 03</u> I-IX 02	
Prepeljani potniki – skupaj	(6076)	(47594)	(168,5)	(91,4)	(88,1)	Passengers carried – total
cestni (1000)	(4664)	(36058)	(175,2)	(89,8)	(84,3)	road (1000)
železniški (1000)	(1316)	(10862)	(157,3)	(96,7)	(102,6)	railway (1000)
zračni (1000)	96	674	88,7	104,3	104,9	air (1000)
Prepeljano blago – skupaj	(5519)	(46493)	(115,1)	(102,3)	(98,8)	Goods carried – total
cestni (1000 t)	(3762)	(31465)	(114,5)	(99,5)	(96,2)	road (1000 t)
železniški (1000 t)	1508	12730	119,4	111,0	105,6	railway (1000 t)
pomorski (1000 t)	249	2297	101,9	96,4	99,8	maritime (1000 t)
Potniški km – skupaj	(244,3)	(1894,1)	(105,7)	(92,5)	(92,3)	Passenger-km – total
cestni (mio pkm)	(81,8)	(657,4)	(140,3)	(81,2)	(76,8)	road (mio pkm)
železniški (mio pkm)	(67,1)	(578,4)	(114,7)	(97,4)	(102,9)	railway (mio pkm)
zračni (mio pkm)	95,4	658,3	83,5	101,1	103,9	air (mio pkm)
Tonski km – skupaj	(2904,1)	(26197,2)	(99,4)	(78,6)	(95,9)	Tonne-km – total
cestni (mio tkm)	(342,9)	(2868,8)	(123,7)	(91,1)	(81,8)	road (mio tkm)
železniški (mio tkm)	275,5	2398,9	116,6	107,2	105,6	railway (mio tkm)
pomorski (mio tkm)	2285,8	20929,7	94,9	74,6	97,2	maritime (mio tkm)

2. Potniški in blagovni promet in prevoz, registrirana motorna cestna vozila ter poštne storitve, september 2003
Transport of passenger and goods, registered road motor vehicles and postal services, September 2003

	IX 03	I-IX 03	Indeksi / Indices			
			<u>IX 03</u> VIII 03	<u>IX 03</u> IX 02	<u>I-IX 03</u> I-IX 02	
Mestni potniški prevoz (1000)	7301	69029	198,3	93,2	95,2	Urban passenger transport (1000)
Prihodi potnikov čez cestne mejne prehode (1000)	(8222)	(67276)	(72,0)	(104,6)	(87,0)	Road cross-border entries of passengers (1000)
Letališki potniški promet (1000)	106	725	89,1	108,0	105,8	Airport passenger traffic (1000)
Pristaniški blagovni promet (1000 t)	(930)	(8297)	(128,0)	(120,8)	(123,0)	Harbour goods traffic (1000 t)
Prekladanje (1000 premanipuliranih ton)	2240	18058	116,4	112,9	110,2	Transshipment, (manipulated tons 1000)
Prvič registrirana cestna motorna vozila ¹⁾	(5893)	(67415)	(101,5)	(102,9)	(70,7)	Road motor vehicles, registered for the first time ¹⁾
Prvič registrirani osebni avtomobili	(4949)	(52623)	(113,3)	(112,4)	(114,3)	Passenger cars, registered for the first time
Transport plina (mio m ³)	69	794	95,7	98,4	112,3	Transport of gas (mio m ³)
Poštna pošiljke (1000)	(55783)	(466316)	(120,0)	(113,4)	(113,9)	Postal letters (1000)

1) Posledica uvedbe obvezne registracije koles z motorjem aprila 2002.
 Result of obligatory registration of mopeds from April 2002 on.

STATISTIČNA ZNAMENJA

-	ni pojava
...	ni podatka
Ø	povprečje
*	popravljeni podatek
0	podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
0,0	podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
+	in več (let, članov...)
1)	izpostavno znamenje za opombo pod tabelo ali pod črto
()	nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
z	podatek ni objavljen zaradi zaščite

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je mesečno spremljanje gibanja dejavnosti v različnih panogah transporta ter poštinih storitvah.

Enote opazovanja

Enote opazovanja so poslovni subjekti, registrirani v področju dejavnosti Promet, skladiščenje in zveze (področje I v Standardni klasifikaciji dejavnosti).

Viri in zajetje

Večino podatkov smo zbrali z rednimi statističnimi raziskovanji s področja statistike transporta in komunikacij. Podatke o registriranih motornih vozilih nam je posredovalo Ministrstvo za notranje zadeve, podatke o transportu plina pa oddelek za statistiko energetike.

Podatke o **železniškem transportu** smo z rednimi statističnimi raziskovanji zbrali pri Slovenskih železnicah, podatke o **poštinih storitvah** pa pri Pošti Slovenije.

O **cestnem potniškem prevozu** v javnem prometu nam poročajo poslovni subjekti, registrirani za to dejavnost. Izbor poročevalskih enot pripravimo v januarju tekočega leta, tako da določimo spodnji prag na osnovi doseženega prihodka v določenem preteklem obdobju in števila zaposlenih oseb (pet in več). Prevoza potnikov, ki ga opravljajo samostojni podjetniki in prevoza potnikov s taksiji in osebnimi avtomobili nismo upoštevali.

O **cestnem blagovnem prevozu** nam poročajo poslovni subjekti, ki imajo v lasti, najemu ali upravljanju registrirana tovorna motorna vozila z vsaj eno tono nosilnosti, in sicer tako v javnem prevozu kot tudi prevozu za lastne potrebe. Osnova za izdelavo četrtletnega vzorca je Register motornih vozil, ki ga vodi ministrstvo za notranje zadeve. Opazovana enota je registrirano tovorno motorno vozilo z vsaj eno tono nosilnosti v določenem tednu opazovanja.

O **mestnem, zračnem in pomorskem prevozu** potnikov in blaga poročajo poslovni subjekti, ki so registrirani za posamezne našete transportne panoge.

O **letališkem prometu** nam poročajo letališča z letnim prometom več kot 100 000 potnikov.

STATISTICAL SIGNS

-	no occurrence of event
...	data not available
Ø	average
*	corrected data
0	value not zero but less than 0.5 of the unit employed
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit employed
+	and more (years, members,...)
1)	footnote
()	incomplete or estimated data
z	data not published because of confidentiality

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the survey

is monthly monitoring of trends in various modes of transport and postal services.

Observation units

Observation units are business subjects registered in the field of transport, storage and communication (section I of the Standard Classification of Activities).

Sources and coverage

Most of the data are compiled from regular statistical surveys in the area of transport and communications. Data on registered motor vehicles were supplied by the Ministry of the Interior and data on transport of gas by department for energy statistics.

Data on **railway transport** were collected by Slovenian Railways, data on **postal services** by the Post of Slovenia.

Under **road passenger transport** for hire and reward we cover selected business subjects whose registered activity is road carriage of passengers. The selection of units is made in January and the lower threshold is defined on the basis of the turnover achieved in a certain past period and the number of employees (at least five). Transport of passengers by buses by individual entrepreneurs and transport of passengers by taxis and passenger cars are not included.

Under **road goods transport** we cover selected business subjects which are owner, leaseholder or manager of registered goods motor vehicle with at least one tonne of load capacity for hire or reward or own account. The basis of the quarterly sample is the Register of Motor Vehicles at the Ministry of the Interior. The observation unit is a registered goods motor vehicle with at least one tonne of load capacity in the defined week of observation.

We receive reports on **urban, air and maritime transport** of passengers and goods from business subjects registered for the mentioned modes of transport.

Reports on **airport traffic** are sent by airports with annual passengers movements over 100,000 units.

O **cestnih mejnih prehodih** nam poroča devet carinarnic v Sloveniji; te zberejo poročila s 94 cestnih mejnih prehodov. Carinski organi na mejnih prehodih, ki so zadolženi za poročanje statistiki, pridobijo podatke o potniškem mejnem prometu od mejne policije. V podatke o mejnih prehodih v cestnem prometu so zajeti mednarodni, meddržavni in obmejni prehodi. Pri obmejnih prehodih upoštevamo tiste, prek katerih je mogoč prehod s cestnimi vozili. Planinskih mejnih prehodov in prehodov po posebnem sporazumu ne upoštevamo.

V informaciji o **prekladalni dejavnosti** je zajeta pristaniška in kopenska prekladalna dejavnost. O prvi poroča Luka Koper, o drugi pa poročajo podjetja in druge organizacije, registrirane za to dejavnost.

Način zbiranja podatkov

Podatke pridobimo z naslednjimi mesečnimi (tedenskimi) vprašalniki:

- TR-CES-B/T (Tedensko poročilo o cestnem blagovnem prevozu)
- TR-CES-P/M (Mesečno poročilo o cestnem potniškem prevozu)
- TR-ŽEL/M (Mesečno poročilo o železniškem transportu)
- TR-ZRA/M (Mesečno poročilo o zračnem transportu)
- TR-LET/M (Mesečno poročilo o letališkem prometu)
- TR-POM/M (Mesečno poročilo o pomorskem transportu)
- TR-PRI-P/M (Prijava prihoda ladje v pristanišče)
- TR-PRI-O/M (Prijava odhoda ladje iz pristanišča)
- TR-MES/M (Mesečno poročilo o mestnem potniškem prevozu)
- TR-MEJ-CM/M (Mesečno poročilo o cestnih mejnih prehodih, mednarodni in meddržavni promet)
- TR-MEJ-CO/M (Mesečno poročilo o cestnih mejnih prehodih, obmejni promet)
- TR-PRE/M (Mesečno poročilo o prekladanju v pristaniščih in na drugih prekladalnih mestih)
- KO-POŠ/M (Mesečno poročilo o poštnih storitvah)

Definicije

Prevoz potnikov v vseh transportnih panogah zajema prevoz potnikov po železnici, cesti in zraku.

Potniški km je merska enota, ki pomeni prevoz enega potnika na razdalji enega kilometra.

Prevoz blaga v vseh transportnih panogah zajema prevoz blaga po železnici, cesti in morju.

Tonski km je merska enota, ki pomeni prevoz ene tone blaga na razdalji enega kilometra.

Pri **pomorskem prevozu** blaga se tonske milje preračunajo v tonske km tako, da se le-te pomnožijo s koeficientom 1,852.

V **letališkem prometu** upoštevamo prispele in odpotovale potnike ter potnike v direktnem tranzitu.

V **pristaniškem prometu** upoštevamo prispelo in odpremljeno blago.

Reports on **cross-border traffic by road** are sent by nine customs houses in Slovenia, which collect reports from 94 road border crossings. Customs bodies at border crossings which have to report to the Statistical Office obtain data on passenger cross-border traffic from border police. Under cross-border traffic by road we take into account international, interstate and local border crossings. We take into account those local border crossings, where cross-border traffic by road vehicles is possible. We do not take into account mountain crossings and other crossings according to special agreements.

Information on **transshipment activity** covers harbour and land transshipment. Reports on the former are sent by the Koper Port, and reports on the latter are sent by enterprises and companies registered for this activity.

Method of data collection

We collect data with monthly (weekly) questionnaires:

- TR-CES-B/T (Weekly Report on Road Goods Transport)
- TR-CES-P/M (Monthly Report on Road Passenger Transport)
- TR-ŽEL/M (Monthly Report on Railway Transport)
- TR-ZRA/M (Monthly Report on Air Transport)
- TR-LET/M (Monthly Report on Airport Traffic)
- TR-POM/M (Monthly Report on Maritime Transport)
- TR-PRI-P/M (Report on Arrival of the Vessel to the Port)
- TR-PRI-O/M (Report on Departure of the Vessel from the Port)
- TR-MES/M (Monthly Report on Urban Passenger Transport)
- TR-MEJ-CM/M (Monthly Report on Road Border Crossings, International and Interstate Traffic)
- TR-MEJ-CO/M (Monthly Report on Road Border Crossings, Local Traffic)
- TR-PRE/M (Monthly Report on Transshipment in Ports and other Transshipment Places)
- KO-POŠ/M (Monthly Report on Postal Services)

Definitions

Passengers carried in all modes of transport include transport of passengers by rail, road and air.

Passenger-km is a unit of measure representing the transport of one passenger over one kilometre.

Goods carried in all modes of transport include transport of goods by rail, road and sea.

Tonne-km is a unit of measure representing the transport of one tonne of goods over one kilometre.

In **maritime transport of goods** conversion of tonne-miles into tonne-kilometres is needed. It is necessary to multiply tonne-miles with a coefficient 1.852.

Airport traffic covers arrivals and departures of passengers, and passengers in direct transit.

Harbour traffic covers both arrived and dispatched goods.

V podatkih o **prometu na cestnih mejnih prehodih** upoštevamo potnike, ki so prispeli v našo državo čez cestne mejne prehode.

V podatkih o **prvič registriranih cestnih motornih vozilih** upoštevamo motorna kolesa (od januarja 2002 tudi mopede), osebne avtomobile, avtobuse, tovorne avtomobile, vlačilce, tovorna specialna vozila, kombinirana vozila, specialna vozila (osebna specialna in delovna vozila) ter kmetijske traktorje, ne glede na leto izdelave.

Premanipulirana tona je enota, ki pomeni eno premeščanje (ena sprememba lokacije) ene tone blaga (ne glede na razdaljo).

V podatkih o **poštnih pošiljkah** so zajete navadne pisemske pošiljke, paketne pošiljke in telegrafska sporočila, sprejeta za odpravo.

Objavljanje podatkov

Mesečno:
Statistične informacije. Transport in komunikacije
Statistične informacije. Mejni prehodi
Nekateri pomembnejši podatki Republike Slovenije
Mesečni statistični pregled

Letno:
Statistični letopis
Rezultati raziskovanj. Letni pregled transporta in komunikacij

Data on **passenger cross-border traffic by road** cover all passengers who arrived from abroad to the state border.

Motorcycles (since January 2002 mopeds are also included), passenger cars, buses, lorries, road tractors, special lorries, combined vehicles (special passenger cars and service vehicles) and agricultural tractors are included in **road motor vehicles registered for the first time, prespective of the year of maning**.

Manipulated tonne is one transfer (one change of location) of one tonne of goods, irrespective of the distance.

Ordinary postal letters, package parcels and telegraphic messages prepared for shipment are included in **postal letters**.

Publishing

Monthly:
Rapid Reports. Transport and communications
Rapid Reports. Cross-border traffic
Some Important Data of the Republic of Slovenia
Monthly Statistical Review

Yearly:
Statistical Yearbook
Results of Surveys - Annual Review of Transport and Communications

Sestavila / Prepared by: Mojca Zlobec

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Avgušlina Kuhar de Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Transport in komunikacije 1580-8416 - Informacije daje Informacijsko središče, tel. (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Avgušlina Kuhar de Domizio - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 110 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Transport and Communication 1580-8416 - Information is given by the Information and Documentation Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.